Pour publication immédiate : 23/08/2017 **GOUVERNEUR ANDREW M. CUOMO**

LE GOUVERNEUR CUOMO ANNONCE LES EFFORTS CONTINUS POUR LUTTER CONTRE LA CONSOMMATION D'ALCOOL CHEZ LES MINEURS CET AUTOMNE

La SLA et le DMV établissent un partenariat pour mener des opérations de lutte contre la consommation d'alcool chez les mineurs dans les villes universitaires

Le Gouverneur Andrew M. Cuomo a annoncé aujourd'hui un effort coordonné de la part des agences gouvernementales pour lutter contre la consommation d'alcool chez les mineurs sur les campus et dans les villes universitaires en ce début de semestre d'automne. L'Autorité des liqueurs de l'État de New York (State Liquor Authority, SLA) et le Département des véhicules à moteur (Department of Motor Vehicles, DMV) de l'État de New York, ainsi que les agences locales d'application de la loi, mèneront des campagnes dans tout l'État dans les établissements titulaires de licences de vente de liqueurs, notamment les bars, les restaurants, les magasins de liqueurs et les commerces d'alimentation, pour surveiller les faux documents d'identité et les ventes illégales aux mineurs.

« Les agences étatiques et locales d'application de la loi adoptent des mesures proactives pour empêcher la consommation d'alcool chez les mineurs et prévenir les conséquences dangereuses susceptibles de modifier le cours d'une vie qui l'accompagnent », **a déclaré le Gouverneur Cuomo.** « Alors que le nouveau semestre universitaire commence, cette campagne aidera à mettre fin à la consommation d'alcool chez les mineurs et tiendra responsable ceux qui la permettent. »

Ces efforts combinés d'application de la loi commenceront immédiatement avec le retour des étudiants universitaires sur le campus pour le semestre de l'automne. Ces campagnes d'application de la loi capitalisent sur les initiatives réussies de sécurité du Gouverneur pour empêcher la consommation d'alcool chez les mineurs et prévenir l'achat et l'utilisation de faux documents d'identité. Ces campagnes renforcées ciblant les communautés universitaires complètent les efforts d'application de la loi réguliers de la SLA et du DMV menés dans tout l'État pendant toute l'année.

En décembre 2016, le Gouverneur Cuomo a annoncé que des campagnes similaires de lutte contre la consommation d'alcool chez les mineurs ont entraîné la saisie de 862 permis frauduleux et l'arrestation de 818 personnes, soit deux records annuels. En mai 2017, le Gouverneur a annoncé les résultats des campagnes de lutte contre la consommation d'alcool chez les mineurs menées au printemps, avec des mineurs

leurres de la SLA visitant 647 établissements, ce qui a abouti sur l'inculpation de 184 titulaires de licences pour vente à des mineurs, tandis que les enquêteurs du DMV ont confisqué 127 faux documents d'identité et ont procédé à 112 arrestations de personnes âgées de moins de 21 ans tentant d'acheter de l'alcool.

Les personnes âgées de moins de 21 ans trouvées en possession d'une fausse carte d'identité ou d'un document d'identité falsifié avec l'intention d'acheter de l'alcool peuvent être arrêtées et se voir confisquer leur permis pour un minimum de 90 jours jusqu'à un an. De plus, les entreprises inculpées par la SLA pour la vente d'alcool à des mineurs font face à des sanctions civiles maximales de 10 000 dollars par infraction. Les récidivistes pourraient également voir leur licence révoquée ou suspendue.

« La prévention de la vente d'alcool aux mineurs est une priorité pour l'Autorité des liqueurs de l'État et nous continuerons à collaborer avec le DMV et les forces de l'ordre locales pour réduire les cas de consommation d'alcool chez les mineurs et d'utilisation de faux documents d'identité », **a déclaré le Président de la SLA, Vincent Bradley.** « Nous rappelons aux titulaires de licences de réaliser des efforts concertés pour s'assurer de ne pas vendre d'alcool aux mineurs, notamment prendre la mesure simple et directe de vérifier le document d'identité de toute personne qui peut être un mineur. »

« La consommation d'alcool chez les mineurs représente un danger manifeste pour les étudiants sur les campus universitaires de tout l'État de New York », **a déclaré Terri Egan, Commissaire adjointe du DMV et Présidente intérimaire du Comité sur la sécurité routière du Gouverneur (Governor's Traffic Safety Committee, GTSC).** « Le DMV poursuit sa collaboration avec les agents des forces de l'ordre locaux et étatiques afin d'alerter les étudiants contre les effets de la consommation d'alcool chez les mineurs et les sanctions possibles. Nous félicitons le Gouverneur Cuomo pour ses efforts d'éducation des étudiants sur l'importance de la sécurité dans nos communautés, tout en appliquant les lois pour empêcher la consommation d'alcool chez les mineurs. »

« La consommation d'alcool chez les mineurs peut avoir des conséquences pendant toute leur vie et entraîner des troubles futurs de toxicomanie », **a déclaré la Commissaire du Bureau de lutte contre l'alcoolisme et la toxicomanie (Office for Alcoholism and Substance Abuse Services, OASAS) de l'État de New York, Arlene González-Sánchez.** « Les campagnes comme celle-ci représentent des outils de prévention utiles dans la lutte contre la toxicomanie. »

La SLA continue à faire appliquer de manière agressive les lois sur la consommation d'alcool chez les mineurs et à éduquer et former les titulaires de licence. En 2016, la SLA a délivré 1 077 sanctions aux vendeurs licenciés pour vente à des mineurs. La SLA a également augmenté le nombre de formations afin de réduire les ventes aux mineurs en certifiant et en promouvant le programme de sensibilisation à la formation sur l'alcool (Alcohol Training Awareness Program, ATAP). Plus de 500 propriétaires d'entreprises et plus de 750 employés recevant une formation ATAP gratuite organisée par la SLA en collaboration avec l'Association des restaurants et des tavernes de l'Empire State (Empire State Restaurant & Tavern Association, ESRTA), dans le cadre de l'effort coordonné du Gouverneur pour lutter contre la consommation d'alcool chez les mineurs.

Cet automne, la SLA et l'ESRTA continueront à organiser une série de formations gratuites à Buffalo, Utica, Binghamton, Syracuse et Tarrytown. Ces programmes d'une journée pour les propriétaires de bars, restaurants et tavernes et leur personnel sont axés sur les responsabilités légales relatives à la vente d'alcool et offrent une formation sur les compétences pratiques afin d'aider les titulaires de licences et leurs employés à remplir leurs responsabilités légales, y compris prévenir la vente à des mineurs.

Les recherches montrent que, chaque année, dans le pays :

- Plus de 1 800 étudiants décèdent de blessures liées à l'alcool ;
- 696 000 étudiants sont agressés par un autre étudiant ayant consommé de l'alcool ; et
- 97 000 étudiants subissent des agressions sexuelles liées à l'alcool.

Par ailleurs, l'OASAS de l'État de New York rapporte que :

- Boire de l'alcool avant l'âge de 21 ans peut interférer avec le développement cérébral, causant potentiellement des difficultés d'apprentissage au moins jusqu'au début de la vingtaine ; et
- La consommation précoce d'alcool est associée à des notes médiocres, à l'absentéisme et à des taux de décrochage scolaire plus élevés.

###

Des informations complémentaires sont disponibles à l'adresse www.governor.ny.gov
État de New York | Chambre Exécutive | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418